

СТЕНОГРАФСКЕ БЕЛЕШКЕ

НАРОДНЕ СКУПШТИНЕ
КРАЉЕВИНЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ

ГОДИНА 1

БЕОГРАД 1932 ГОДИНЕ

КЊИГА 5

XLVI РЕДОВНИ САСТАНАК

НАРОДНЕ СКУПШТИНЕ
КРАЉЕВИНЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ

ДРЖАН 10 ЈУНА 1932 ГОДИНЕ У БЕОГРАДУ

ПРЕТСЕДАВАО

ПРЕТСЕДНИК

Др. КОСТА КУМАНУДИ

СЕКРЕТАР

АНТЕ КОВАЧ

Присутни сви Г.Г. Министри.

Почетак у 12 часова пре подне.

САДРЖАЈ:

Пре дневног реда: 1. — Читање записника прошлог састанка;

2. — Интерпелације г.г. Ловре Кнежевића и другова на Министра грађевина, Др. Николе Никића и другова на Министра унутрашњих послова, Др. Будислава Гргур Анђелиновића на Министра унутрашњих послова и одговор г. Министра;

3. — Саопштење одборских извештаја;

4. — Саопштење извештаја Верификационог одбора о верификацији накнадних избора у срезу Оточац;

5. — Усвајања извештаја Верификационог одбора о доласку на народног посланика г. Стјепана Вркића на место Буре Шеатовића;

6. — Отсуства народних посланика;

7. — Молбе и жалбе;

8. — Разна акта.

Дневни ред: 1. — Претрес и усвајање извештаја Одбора за проучавање законског предлога о конвенцијама и споразумима о режиму вода између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније.

Говорници: Председник Министарског Савета, Министар иностраних послова Др. Војислав Маринковић, извештај одбора Др. Глигорије Тадић и Бранко Аврамовић.

Прејседник Др. Коста Кумануди: Отварам 46 редовни састанак Народне скупштине. Изволите чути записник претходне седнице.

Секретар Анте Ковач прочита записник 45 редовног састанка Народне скупштине.

Прејседник Др. Коста Кумануди: Има ли ко од г.г. народних посланика какву приметбу на записник? (Нема). Пошто нема примедба, записник је примљен.

Прелазимо на саопштења. Изволите чути поднете интерпелације.

Секретар Анте Ковач саопштава: г.г. Ловро Кнежевић и другови народни посланици упућују интерпелацију Господину Министру грађевина о измирењу државних дуговања Буд-Босутској и другим Водним задругама; г.г. Др. Никола Никић и другови народни посланици упућују интерпелацију на Господина Министра унутрашњих послова о нападају на г. Мила Будака у Загребу.

Прејседник Др. Коста Кумануди: Ове ће се интерпелације доставити Г.Г. надлежним Министрима. Изволите чути даље.

Секретар Анте Ковач саопштава: г. Др. Будислав Гргур Анђелиновић, народни посланик, упућује интерпелацију на Г. Министра унутрашњих послова о нападају на др. Мила Будака, адвоката и књижевника у Загребу и тражи да се овој интерпелацији призна првенство над осталим интерпелацијама.

Прејседник Др. Коста Кумануди: Има реч г. Министар унутрашњих послова да се изјасни о траженом првенству ове интерпелације над осталим интерпелацијама.

Министар унутрашњих послова: Др. Милан Сршкић: Част ми је Скупштини изјавити да примам првенство ове интерпелације.

Прејседник Др. Коста Кумануди: Прима ли Народна скупштина да се ова интерпелација стави као првенствена на дневни ред? (Прима). Првенство за ову интерпелацију је примљено. Изволите чути конституисање одбора.

Секретар Анте Ковач саопштава: Одбор за проучавање законских предлога: О Конвенцији за стварање међународног друштва за пољопривредни кредит, о Конвенцијама и споразумима по режиму вода са Краљевином Румунијом и о Конвенцији са Француском Републиком о преференцијалном поступању са југословенском пшеницом извештава да се је конституисао 7 јуна т.г. и изабрао за председника г. Др. Славка Шећерова, за потпредседника г. Др. Отона Гавранчића и за секретаре г. др. Глигорија Тадића и Бранка Аврамовића.

Одбор за проучавање законских предлога о споразуму о клирингу са Републиком Аустријом и Швајцарском Конфедерацијом извештава да се је конституисао 7 јуна 1932 године и изабрао за председника г. Др. Богумила Вошњака и за секретара г. Антона Крејчи.

Одбор за проучавање законских предлога о конвенцијама за уређење радничког питања извештава да се је конституисао 7 јуна г. т. и изабрао за председника г. Др. Милосава Стојадиновића, за потпредседника г. Ристу Ђокића и за секретара г. Михаила Крстића.

Одбор за проучавање законског предлога о Трговинском уговору са Републиком Аустријом и о споразуму уз уговор о трговини и пловидби са Краљевином Италијом извештава да се је конституисао и изабрао за председника г. Др. Будислава Гргура Анђелиновића, за потпредседника г. Михаила Живанчевића и за секретара г. Раста Пустошмека.

Председник Др. Коста Кумануди: Ови се извештаји примају на знање. Изволите чути даље извештаје.

Секретар Анте Ковач саопштава: Верификациони одбор подноси Скупштини на решење извештај о верификацији накнадних избора у срезу Оточац.

Одбор за проучавање законског предлога о споразуму о клирингу између Краљевине Југославије и Републике Аустрије подноси Скупштини на решење свој извештај.

Одбор за проучавање законског предлога о споразуму о клирингу између Краљевине Југославије и Швајцарске Конфедерације подноси Скупштини на решење свој извештај.

Председник Др. Коста Кумануди: Ови ће се извештаји ставити на дневни ред кад то Скупштина реши.

Изволите чути даље.

Секретар Анте Ковач саопштава: Одбор за проучавање законског предлога о конвенцијама и споразумима о режиму вода између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније подноси Скупштини на решење свој извештај.

Председник Др. Коста Кумануди: Овај извештај стављен је на дневни ред данашње седнице. Изволите чути један извештај Верификационог одбора.

Секретар Анте Ковач прочита извештај Верификационог одбора о доласку г. Стјепана Бркића, земљорадника из Решетара, за народног посланика, на место поч. др. Ђуре Шеатовића, а који гласи:

Народној скупштини,

Верификациони одбор примио је преко Председништва Народне скупштине извештај да је Др. Ђуро Шеатовић, народни посланик за Срез ново градишки, Бановине савске преминуо 7 маја ове године.

По разматрању изборних аката и кандидатских листа Верификациони одбор је нашао да је заменик Др. Ђуре Шеатовића г. Стјепан Бркић, земљорадник из Решетара, Среза ново-градишког, Бановине савске, на ми је част предложити Народној скупштини, да изволи позвати и огласити за народног посланика г. Стјепана Бркића, земљорадника из Решетара.

јуна 1932 године у Београду:

Председник Верификационог одбора,
Др. Лавослав Хапшек с.р.

Чланови: Др. Славко Шећеров, с. р., Х. Кадић, с. р., П. Иваншевић, с. р., Чед. П. Захарић, с. р., Салих Ваљић, с. р., Стјепан Максимовић, с. р., Вјекослав Спицлер, с. р., Милап Мравље, с. р.

Председник Др. Коста Кумануди: Овај извештај Верификационог одбора стављам на гласање. Ко је од г.г. народних посланика *проиш*, устаће, а ко је *за*, седеће. (Сви седе). Прима ли Народна скупштина извештај Верификационог одбора, којим се за народног посланика позива г. Стјепан Бркић, земљорадник из Решетара? (Прима). Пошто је Народна скупштина овај извештај примила, то је за народног посланика оглашен г. Стјепан Бркић.

Изволите чути молбе за отсуства г.г. народних посланика.

Секретар Анте Ковач саопштава: Г. Антон Крејчи, народни посланик, моли за пет дана отсуства због болести; г. Др. Фрањо Грубер, народни посланик, моли месец дана отсуства због болести.

Председник Др. Коста Кумануди: Одобрава ли

Народна скупштина тражена отсуства? (Одобрава). Тражена отсуства су одобрена. Изволите чути молбе и жалбе.

Секретар Анте Ковач саопштава молбе и жалбе:

Марко Фруштар моли за инвалитску потпору; Фатима Коњевић удова, моли за повчану помоћ; Катарина Гутваји моли за дејство да њеном мужу буде смањена казна; Милорад В. Бошњаквић и др. моле да се Чедомиру Дрчићу, бив. кафеџији из Ужнца призна право на инвалитску потпору; Марко Дамњановић моли за инвалитску потпору; Переа Аксентијевић моли да јој се додели стална месечна помоћ; Милутин Бакић моли за инвалитску потпору; Вељко М. Којић моли за сталну месечну помоћ или пензију; Милица Ј. Лукић удова, моли за сталну месечну помоћ; Марија Вукмановић, удова,

моли за регулисање удовичке пензије; Миљко Ф. Пантелић, моли да му се додели инвалитска потпора; Даринка Јосифовић, моли за инвалитску потпору; Сава Ђорђевић моли за сталну месечну помоћ; Никола Хајдуковић, моли да се овласти Министар финансија да може регулисати оштету која му је учињена од стране турске државе почетком светскога рата; Драгутин Митраковић, моли за сталну месечну помоћ; Стеван Поштић, моли да му се поврати имовина која му је неправилно одузета; Гина Јовић, моли да јој се понова додели укинута инвалитска потпора; Михајло Тирић моли за инвалитску потпору; Борисав Димитријевић моли за повчану помоћ; Михајло Маловић моли за признање година службе; Димитрије Д. Радуловић моли да му се понова додели укинута инвалитска потпора; Фрањо А. Штамбук моли за сталну месечну помоћ; Теодора Пап моли за исплату разлике у пензији; Вукале З. Милатовић и др. жале се због укидања закона о укидању аграрних односа у Црној Гори; Антон Шрамел, жали се на решење о пензионисању; Вјекослав Мус, и Алојз Лаврић, моле за инвалитску потпору; Милутин Радичевић моли да му се додели новчана помоћ; Марија Матијаци моли ба сталну месечну помоћ; Стака Ј. Прелић моли да јој се до суди ратна штета; Олга Стилиновић, моли да јој је дозначи породична пензија; Славко Н. Поптешић жали се на решење Команданта жандармерије због отпуста из службе; Јанко Крسمановић, пензионер моли да му се поврате чиновничка права која му је Дринска бановина разврставањем уништила; Алојз М. Струна моли за признање година службе; Величко Трајковић моли за сталну месечну помоћ; Митар Ковачевић и др. из Цветановца, моле да буду ослобођени од полагања бановинског испита за руковоаца парних котлова; Тодор Соколовић моли сталну месечну помоћ; Градско начелство Нова Градишка, моли да буде ослобођено од плаћања бановинске таксе на бензин за поливање улица; Вељко М. Петровић жали се због незаконитог пензионисања и других напетих му неправди; Пајо Михајловић моли за сталну месечну помоћ; Антон А. Асовић моли за тренутну новчану помоћ; Антон Биџак моли да му се додели виша група; Љубомир А. Николић свештеник, моли признање ратних година за пензију; Борис Марков моли да буде ослобођен од полагања државног стручног испита; Франц Видић жали се на незаконито решење о пензионисању; Фердинанд Клаузбергер моли за повишење додатка на скупцоу; Лепосава Ј. Јовановић, удова, моли за сталну месечну помоћ; Љубица В. Барловац и др. моле за дејство код Државне хипотекарне банке да им се учине олакшице у погледу плаћања дугова; Миља Илић удова, моли за сталну инвалитску потпору; Августина Романовић удова, моли да јој се призна право на пензију; Сулејман Хазнадаревић моли за признање ратних година службе у дупле; Живко Живковић моли да му се призна право на инвалитску потпору; Драгољуб Ј. Живковић моли да му се понова додели укинута инвалитска потпора; Милутин Јанковић моли за повчану помоћ; Франц Селџан моли да му се понова додели укинута инвалитска потпора; Радован Н. Рељић жали се на незаконите поступке начелника среског на Умци; Гедсон Виберић, свештеник и др. из Врањске срез Билеће, моле за дејство да се наставе започети радови на путу Билеће—Столац,

и др.; Ружа Емерик моли да јој се додели пензија; Општина Матарушка, Срез пљеваљски, моли да њени грађани буду ослобођени од плаћања шумске таксе за попасу стоке; Томислав Матић и др. из Славонске Пожеге, жале се због неисплате пензије; Јозо Баленовић моли да му се исплати неисплаћена рента од стране Уреда за осигурање радника; Александар Миловановић моли да буде ослобођен од плаћања државног пореза; Јован Андрејевић, моли за признање националног рада; Др. Фрањо Пољак Министар у пензији, моли признање година националног рада; Новак Поповић, моли признање година службе за напредовање; Милева Ранковић, удова, моли за инвалитску потпору; Ранисав Младеновић моли за инвалитску потпору; Удружење београдских хотелијера, ресторатера, гостионичара и кафеџија, Београд, моли за дејство код надлежних да се забрани издавање дозвола за држање крчми, механа, у Београду; Ђорђе М. Тановић, жали се на одлуку Државног савета којом му је поништен указ од 10-IX 1928 године; Коста Киријадес, моли за дејство да буде постављен за надзорника зграда и непокретног имања код Управе вардарске сталне војне болнице у Битољу; Јован Бошњаковић моли за сталну месечну помоћ.

Претседник Др. Коста Кумачуди: Све прочитане молбе и жалбе упутиће се Одбору за молбе и жалбе.

Изволите чути разна акта.

Секрећар Анте Ковач прочита: Потсавез хотелијера, гостионичара и кафеџија Моравске бановине подноси резолуцију о Закону о трошарини и законском предлогу о сузбијању скупцоу; Звеза слушатеља Александрове универзе у Љубљани подноси резолуцију о држављанској равноправности; Удружења стражарског особља Казнених завода Краљевине Југославије подносе предлог о побољшању положаја својих чланова.

Претседник Др. Коста Кумачуди: Ова се акта примају на знање. Прелазимо на дневни ред: Претрес извештаја Одбора за проучавање законског предлога о конвенцијама и споразумима о режиму вода између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније.

Има реч Претседник Министарског савета, г. Др. Маринковић.

Претседник Министарског савета и Министар иностраних дела Др. Војислав Маринковић: Господо народни посланици, (Бурно одобравање и пљесак) границама између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније пресечен је читав један хидро-технички систем. И да нема одредаба члана 292 и 293 Тријанонског уговора, било би већ због тога потребно да се између наше две државе регулише споразумно и уговорно режим вода, које су нам заједничке. Та је потреба, господо, за нас још већа но и за Краљевину Румунију, зато што ми примамо воде са територије Краљевине Румуније и према томе не може нам бити индиферентно, какав је режим вода на другој територији. Ми морамо имати уговорне гаранције да ће режим вода на територији Краљевине Румуније бити такав, да ни у којем случају не дође до опасности ни до штета на нашој територији, у толико пре, што ви врло добро знате да је та територија, која нам припада од некадањег Баната, једним низом радова учињена способном за културу, и да би исто тако недовољним вођењем

рачуна могло да се деси, да се један велики део те територије онеспособи за привреду.

Сем тога, као што сам рекао, великим интересима, које има на то наша држава, ми смо и формално обавезни да та питања регулишемо параграфима 292 и 293 Тријанонског уговора.

У то доба кад је прављен Тријанонски уговор и када је требало повлачити нове границе, са стране оних који су били против ових граница, аргументовано је и тиме, да је стара, некадања Краљевина Угарска, једна хидро-техничка целина и да је према томе врло незгодно да се она политичким границама дели.

Да се томе приговору одговори, унета је формална одредба чл. 292 и 293 Тријанонског уговора, који имају да гарантују и даље несметано функционисање хидротехничких система који постоје.

Срдачни односи пријатељства и савеза који постоје између Краљевине Румуније и нас, помогли су да се та питања, која су иначе врло компликована и технички врло тешка, реше повољно за обадве стране, чувајући и наше међусобне интересе и оно што је увек било врло тешко — осетљивост у питању суверенитета једне и друге државе. Закључена је једна генерална конвенција која садржава принципе по којима се та питања имају решавати, и онда је закључено неколико специјалних конвенција која поједина питања већ данас решавају. Генерална конвенција била је потребна неопходно зато што је по природи ствари један систем вода, један хидротехнички систем у неку руку као живи организам, који се према приликама мења и мора мењати. Ми не можемо никада за сва времена регулисати сва питања која се у том систему вода могу поставити и која ће се извесно поставити, и онда је било потребно да се у једној генералној конвенцији предвиде општи принципи и норме по којима ће се свако такво питање, кад дође на дневни ред између наше државе и Румуније, моћи регулисати. Та је ствар срећно окончана и она ће у многоме олакшати и решавање свих других питања, и наравно утицати као и све конвенције те врсте и на даље решавање срдачних односа између наше земље и Краљевине Румуније. — И због тога молим Народну скупштину да ове конвенције изволи усвојити. (Бураи аплауз).

Прејседник Др. Коста Кумануди: Има реч известилац одбора г. Др. Глигорије Тадић.

Др. Глигорије Тадић: Господо народни посланици, Банат на нашој и румунској страни представља мрежу насина, канала и других техничких направа и инсталација. Ти хидротехнички објекти, док су сачињавали територију предратне Краљевине Угарске стајали су под једним и јединим водним режимом. Уговор о миру пресекао је територије старих водних задруга и поделио их на више држава, конкретно на Југославију и Румунију. Тако је јединство водног режима у Банату уговором о миру нарушено. Но крушни привредни интереси императивно су налагали и налажу да се јединство водног режима на нашем и румунском Банату одржи. Без тога јединства били би угрожени битни привредни интереси и једног и другог Баната. И чл. 292 и 293 Тријанонског уговора о миру прописују, да државе наследнице територије бивше Краљевине Угарске имају да склопе између себе и са садањом Мађарском обавезне споразуме по свима питањима водног режима у дунавском базену. Конвенције

и споразуми који се склопе имају се текстуелно достављати сталној техничкој комисији за режим дунавских вода. Компетенција ове комисије протеже се на државе наследнице и то: Југославију, Румунију, Чехословачку, Аустрију и Мађарску. Задатак је ове комисије да одржава и усавршава јединство водног режима, да даје подетрека за склапање конвенција и споразума у смислу чл. 292 и 293 Тријанонског уговора о миру међу интересраним државама те да бдије над извршењем склопљених конвенција и споразума.

По диктату неодложних привредних интереса а и да се удовољи правом пропису чл. 292 и 293 Тријанонског уговора о миру склопљена су 14 децембра 1932 године између нас и Румуније конвенције и споразуми, који су предложени Народној скупштини на одобрење у смислу § 68 Скупштинског пословника. Пуномоћник Њ. В. Краља Југославије за склапање свих конвенција и споразума био је г. Војислав Маринковић, Министар иностраних послова, а пуномоћник Њ. В. Краља Румуније био је Константин Концеско, пуномоћник Министар и делегат у дунавским комисијама. Те конвенције и споразуми јесу:

1) Генерална конвенција о режиму вода. Ова конвенција садржи основне принципе по свима питањима водног режима у смислу чл. 292 и 293 Тријанонског уговора о миру. Осим начела материјално правне природе садржи она и начела формалне природе, принципе, процедуре. Ова конвенција јесте нека врста Устава, који обележава линије и правце, који треба да буду меродавни за склапање свих конкретних споразума. Зато и има име генералне конвенције. У овој се конвенцији обавезују обе уговорне стране, да ће приступити склапању потребних конкретних споразума у циљу одржања јединства водног режима у басенима просеченим трасом нове границе између обеју државе, у којима водни режим у једној од држава зависи од радова извршених на територији друге државе. Свака држава се обавезује, да ће на својој територији одржавати у добром стању хидрауличке направе и инсталације које имају ма какве везе са јединством водног режима; надаље се обавезују да без претходног споразума са другом уговорном страном неће предузимати измене постојећих направа и инсталација као ни извршавања нових радова и мера, ако би то све могло утицати на водни режим на територији суседне државе и на тај начин повредити права и интересе које је ова стекла. Ове се државе, надаље, обавезују на координирање предузетих радова и на потпуну колаборацију у послу одбране од воде. У генералној конвенцији регулира се питање крчења шума и поновнога пошумњавања у циљу одржања јединства водног режима. Ту су уједно постављена начела, по којима се имају поделити добра, права и интереси као и терети старих водних задруга, којих су територије пресечене државном границом. Све је то регулисано у духу међусобнога разумевања и пуно солидарности.

Што се тиче процедуре Генерална конвенција одређује, да се регулисање спорова који имају везе са водним режимом као и закључивање конкретних споразума предвиђених Генералном конвенцијом поверава делегатима држава — уговорница, који су акредитовани при сталној техничкој комисији за режим дунавских вода. За случај неспоразума

међу делегатима могу владе тражити интервенцију сталне техничке комисије за режим дунавских вода.

2) Друга је конвенција о пловидби и хидротехничком систему канала и реке Бегеј. У првом делу ове конвенције утврђена су дефинитивно начела о пловидби на Бегеју, који је бинационална река. Досадањи провизорни режим замењен је сада дефинитивним. Други део ове конвенције регулише конкретно водни режим реке Бегеј, по начелним утврђеним у генералној конвенцији.

3) Трећа је конвенција о регулисању 4% зајма у износу од 33.800.000.— аустроугарских папирних круна закљученог од стране старе водне задруге за регулисање вода Тамишбегејске долине. У овој конвенцији сагласне су обе државе да се овај зајам откаже са 1 октобром 1932 године и да се исплати. Наша квота износи 45,743% а румунска 54,257%. Нашу квоту ће исплатити Тамишбегејска водна задруга у Вршцу плаћајући 1 динар за 4 аустроугарске круне, а румунски синдикатур Тамиш-Беге у Темишвару плаћајући 1 леј за 2 аустроугарске круне.

Осим наведених конвенција предлажу се Народној скупштини на одобрење при споразуму и то:

1 Споразум о подели и преносу добара, права и интереса старе водне задруге за регулисање воде тамишбегејске долине као и о функционисању хидротехничког система те задруге.

Граница између Југославије и Румуније пресекала је територију старе водне задруге за регулисање вода Тамишбегејске долине. Настале су две водне задруге: На нашој страни Тамишбегејска водна задруга у Вршцу и синдикатур Тамиш-Беге у Темишвару у Румунији. Добра, права и интереси старе водне задруге деле се по квоти од 45,743% за Тамишбегејску водну задругу у Вршцу и од 54,257% за синдикатур Тамиш-Беге у Темишвару. У другом делу овога споразума регулише се питање одржавања и побољшавања водног режима на територијама обеју држава по начелним утврђеним у Генералној конвенцији.

2 Други је споразум о подели и преносу добара, права и интереса старе водне задруге за регулисање вода долине Тамишац. Ова задруга подељена је на нашу Задругу за одводњавање Тамишац у Нинчићево и на румунску Синдикатур Тамишац у Фоену. Нашој задрузи припада квота од 36,053% а румунској квота од 63,947%.

3 Трећи је споразум о хидротехничком систему задруге Толвадија. Читаво подручје старе водне задруге припало је Румунији, једино је ушће главног подводног канала остало на нашој територији.

Све конвенције и споразуми израђени су према начелу да се имају очувати стечена права и интереси заинтересованих држава. Конвенције и споразуми су прављени са наше стране од наших одличних правних и техничких стручњака па су ти споразуми савесно израђени а наши интереси добро су заштеђени.

Овим нивоом конвенција и споразума решена су између нас и Румуна веома важна привредна питања која подједнако интересују обе земље. Та чињеница важна је за здраво и нормално развијање међудржавних односа између Југославије и Румуније, а и заинтересовано становништво обеју земаља осетиће користи и благодати од извршења ових споразума. Осим тога ове конвенције и спора-

зуми, које смо склапали са пријатељском Румунијом и код којих је дошло у пуној мери до израза начело међусобног разумевања и солидарности, утире пут за склапање сличних конвенција и споразума са Мађарском.

Ради свега изложенога предлажем Народној скупштини у име Одбора за проучавање овог законског предлога да овај законски предлог изволи усвојити како је предложен. (Пљескање).

Прејседник Др. Коста Кумануди: Отварам начелан претрес извештаја Одбора за проучавање конвенција и споразума о водном режиму.

Има реч народни посланик г. Бранко Аврамовић.

Бранко Аврамовић: Господо народни посланици, чули сте реч Г. Претседника владе, нашег Министра иностраних дела, који је, као делегат наше Краљевине Југославије, водио преговоре за склапање Конвенција, које су сада пред нама, пред Народом скупштином. У име групе Југословенско-радикално сељачке демократије и у име Одбора, који је проучавао ове конвенције, које су склопљене, закључене и потписане између нас и Румуније у Београду 14 децембра 1931 год. изјављујем, да ћу гласати за ове конвенције, и за ове споразуме, а исто тако, господо народни посланици, изјављујем да је Одбор проучио ове конвенције и ове споразуме, који се износе пред Народну скупштину и да се све конвенције и сви ти споразуми потпуно у интересу наше државе и да Народна скупштина може мирне душе у целости прихватити и изгласати ове конвенције и ове споразуме.

По Пословнику Народна скупштина има права или да изгласа у целости те конвенције и споразуме или да их у целости одбаца. Ништа у појединостима не може мењати. Према томе пошто су све ове конвенције у интересу земље и пошто те конвенције један део наше државе, тако рећи, доводе у једну срећнију ситуацију, а то је нашу житницу Банат, то Народна скупштина може мирне душе прихватити ове конвенције.

У име групе предлажем и молим Народну скупштину, да ове конвенције и ове споразуме у целости прихвати и изгласа. (Пљескање).

Прејседник Др. Коста Кумануди: Нико се више није јавио за реч у начелном претресу. Према томе прелазимо на гласање у начелу. Глас се поименично. Она господа, која усвајају предложену конвенцију, гласаће за, а која не усвајају, гласаће *против*.

Изволите чути гласање.

Аврамовић Бранко — за

Алић Анте — за

Аксентијевић Александар — отсутан

Алексић Коста — за

Алиловић Шаћир — отсутан

Анђелиновић Гргур Будислав Др. — отсутан

Алић Мића Др. — отсутан

Антонијевић Душан — отсутан

Антуновић Јосип — за

Аранђеловић Јован — за

Ауер Људевит Др. — за

Бабаковић Јордан — за

Баљић Салих — за

Бањац Љубомир — за

Бараћ Бранко Др. — за

Барле Јанко — отсутан

- Батинић Јозо — отсутан
 Бачић Стјепан Др. — за
 Бенко Јосип — отсутан
 Бешировић Димитрије Р. — за
 Богдановић Исо — за
 Божић Милан — за
 Борисављевић Страхинца — отсутан
 Брушија Радослав — отсутан
 Будишин Стеван — отсутан
 Буквић Александар — отсутан
 Буновић Милан — за
 Ваљавец Стјепан — отсутан
 Варда Север — отсутан
 Васиљевић Стеван Др. — за
 Величковић Миладин — за
 Вељковић Вељко — отсутан
 Видаковић Витомир — отсутан
 Видић Јеша Др. — отсутан
 Видовић Богдан Др. — отсутан
 Војиновић Јован В. — за
 Вошњак Богумил Др. — за
 Вујић Димитрије В. — отсутан
 Вукићевић Божић Др. — отсутан
 Гавранчић Отон Др. — отсутан
 Гавриловић Ото — за
 Гајшек Карло — за
 Главички Божићдар — за
 Господнетић Фрањо — за
 Грајић Перо — за
 Грба Милован Др. — за
 Грбић Емилијан — за
 Грђић Васиљ — за
 Грубер Фрањо Др. — отсутан
 Грубановић Милан — за
 Давидовић Витомир — за
 Даниловић Живко — за
 Деметровић Јурај — за
 Дервишић Булага — за
 Димитријевић Мита — за
 Димитријевић Хаџи-Тодор — за
 Добровић Милан С. — за
 Добровољац Милан Ј. — за
 Довезенски Јован С. — за
 Додић Александар-Така — за
 Дошен Мирко Др. — за
 Драговић Милош II. — за
 Дрљача Бранко — за
 Дрмељ Алојзиј — за
 Дубоковић Јурај — за
 Ђокић Ристо — за
 Ђорђевић Владимир — за
 Ђурић Михаило — за
 Елеговић Иво Др. — за
 Живановић Милан — за
 Живанчевић Михаило — за
 Живковић Негосим Др. — отсутан
 Живојиновић Душан М. — за
 Захарић Чедомир — за
 Зелковић Бошко — за
 Земљић Јакоб — за
 Ивандекић — Ивковић Мирко Др. — за
 Иванишевић Петар — отсутан
 Ивачевић Душан — за
 Исаковић Миливоје Ђ. — за
 Исаковић Мито — за
 Јанковић Велизар Др. — за
 Јевремовић Драгољуб Др. — отсутан
 Јевтић Животије — за
 Јевтић Милутин Ал. — за
 Јевтић Михаило Р. — за
 Јевтић Радован — отсутан
 Јелић Милутин — за
 Јеличић Божа Ц. — отсутан
 Јеремић Живојин — за
 Јеремић Тоде Др. — за
 Јован Андрија — за
 Јовановић Александар — отсутан
 Јовановић Ђока — за
 Јовановић Јова — за
 Јовичић Добросав — за
 Кадић Хусени — за
 Кајмаковић Омер — за
 Каламатијевић Михаило Р. — за
 Кандић Јовиша К. — за
 Катић Милош — отсутан
 Каћански Стеван — за
 Кешелевић Никола Др. — за
 Клицић Антон — отсутан
 Кнежевић Ловро — отсутан
 Кнежевић Стјепо Др. — за
 Ковач Анте Љ. — за
 Ковачевић Драгутин — Карло — (претседава)
 Кожуљ Марко Др. — за
 Којић Драгутин Др. — отсутан
 Коман Албин — за
 Костић Драгутин Др. — за
 Костић Милорад Ј. Др. — отсутан
 Краљевић Драган Др. — отсутан
 Крамер Алберт Др. — за
 Крафт Стеван Др. — отсутан
 Крејчи Антон — отсутан
 Крстановић Ристо — отсутан
 Кретић Владимир — за
 Кретић Милутин — за
 Кретић Михаило В. — отсутан
 Кретић Симо — за
 Кузмановић Лазар К. — отсутан
 Кујунџић Андрија К. — отсутан
 Кујунџић Богољуб К. — отсутан
 Кумануди Коста Др. — отсутан
 Кунтарић Анте Др. — за
 Куњанић Јоахим — отсутан
 Куртовић Војко — за
 Куртовић Шукрија — за
 Лазаревић Милован М. — отсутан
 Лазаревић Тодор Др. — отсутан
 Лазаревић Теодосије К. — за
 Лазаревић Филип С. Др. — за
 Лоушић Буро Др. — отсутан
 Лисавац Младен Др. — отсутан
 Лончаревић Иван Др. — отсутан
 Лончар Станко — за
 Лукић Живан Др. — за
 Макар Дако — отсутан
 Максимовић Божићдар — отсутан
 Максимовић Стјепан — за
 Маланчец Владо Др. — за
 Маринковић Војислав Др. — за
 Марјан Буро — отсутан
 Марјанац Симо — отсутан
 Маркић Фрањо — за
 Марковић Миленко Др. — за
 Марковић Милорад II. — за
 Марковић Никола — за

Марковић Пегар К. — за
 Мастровић Анте Ф. — за
 Матица Павао — за
 Матић Ђока Н. — за
 Мацековић Матија — за
 Машић Марко — за
 Метикош Милан Др. — за
 Мијић Милан Ђ. — за
 Милетић Вјекослав Др. — отсутан
 Милетић Владислав — отсутан
 Милошевић Гавро — за
 Милошевић Младен П. — отсутан
 Милутиновић Миланко Р. — за
 Милутиновић Милорад Ђ. — за
 Мисирлић Јован Т. — отсутан
 Митровић Јован Р. — отсутан
 Михаиловић Илија П. — отсутан
 Михаиловић Светислав Др. — за
 Мохорић Иван — за
 Мравље Милан — за
 Мулалић Мустафа Ч. — за
 Најдорфер Мирко — отсутан
 Недељковић Урош П. — за
 Никић Никола Др. — отсутан
 Никић Федор Др. — отсутан
 Никодијевић Аранђел Д. — отсутан
 Николић Бранко Др. — за
 Нишковић Тришко — отсутан
 Нуић Петар Др. — отсутан
 Њамцул Ранко Др. — отсутан
 Обрадовић Алекса Ј. — отсутан
 Остојић Ђура Др. — за
 Павлич Алојзиј — отсутан
 Палечек Иван Др. — за
 Парабушки Ђорђе — за
 Паранос Шпиро Ф. — отсутан
 Пахерник Фрањо — за
 Патриогић Љуба — за
 Перић Матеј Др. — за
 Перић Миливоје Ђ. — за
 Перић Нишко Др. — отсутан
 Перко Драгутин В. — за
 Петковић Милан — за
 Петовар Ловро — за
 Петричић Живко Др. — за
 Петровић Марко — за
 Пешки Милутин — отсутан
 Пивко Људевит Др. — за
 Пиштелић Славко А. Др. — отсутан
 Погачић Виктор — за
 Поповић Димитрије Он. — отсутан
 Поповић Добривоје Гер. Др. — отсутан
 Поповић Душан — за
 Поповић Јефтимије — за
 Поповић Коста Др. — за
 Поповић Милан В. — отсутан
 Поповић Милан Др. — за
 Поповић Светислав Др. — за
 Прањак Недељко — отсутан
 Прека Никола — отсутан
 Прекоршек Иван — за
 Приштин Јово — за
 Прица Шиме Др. — отсутан
 Пустослемшек Расто — за
 Пуцел Иван Ј. — за
 Радивојевић Лазар Љ. — за
 Радић Иван — за

Радовић Саво Др. — отсутан
 Радоњић Милан — за
 Радоњић Милан — за
 Рајић Тоша Др. — отсутан
 Рако Јанко Др. — за
 Рапе Стане Др. — за
 Ресели Отмар — отсутан
 Рорбахер Јулијан Др. — за
 Савић Аранђел — отсутан
 Савић Сава В. — отсутан
 Савковић Илија — за
 Санто Гавро Др. — за
 Сарачевић Раденко — отсутан
 Секулић Милан Др. — за
 Селић Јоца М. — за
 Селмановић Алија — за
 Симић Милорад — отсутан
 Симовић Александар М. — отсутан
 Смиљанић Тома Др. — за
 Сокић Милоје М. — отсутан
 Соколовић Никола — за
 Спасовић Вукашин — за
 Спахић Владо — отсутан
 Спидлер Вјекослав — отсутан
 Спинчић Вјекослав — за
 Сршкић Милан Др. — за
 Стажић Јосип — за
 Стајковић Никола — отсутан
 Станић Андра — отсутан
 Станишић Владимир Др. — отсутан
 Станојевић Драгомил М. — за
 Станојевић Милутин — отсутан
 Стевановић Живојин Ар. — отсутан
 Стевановић Милан — за
 Степанов Миливој — за
 Степановић Милан Р. — отсутан
 Стефановић Игњат — за
 Стијић Милан Др. — за
 Стојадиновић Милосав Др. — за
 Стојковић Милан Ђ. Др. — за,
 Стошић Стаменко — за
 Стрезовић Крета — за
 Суботић Никола Др. — отсутан
 Тадић Глигорије Др. — за
 Теодоровић Војислав — за
 Толић Игњат М. Др. — отсутан
 Томић Јакоб — отсутан
 Тошић Тодор Р. — отсутан
 Топаловић Милан — за
 Торомановић Хасан — за
 Трбић Василије — за
 Трбојевић Урош Др. — за
 Трифуновић Љубиша — за
 Тркуља Станко — за
 Триковић Ставра К. — за
 Ђирић Ђорђе — за
 Ђирић Стеван — отсутан
 Ђуковић Милан — отсутан
 Узуновић Никола — отсутан
 Урек Иван — отсутан
 Урошевић Мирко Ил. — отсутан
 Урукало Сергије — отсутан
 Фиданчевић Тома Др. — за
 Физир Виктор — за
 Фотирић Арса — за
 Хајдињак Антон — за
 Ханичек Лавослав Др. — за

Хасанбеговић Авдо Др. — за
 Хођера Светислав В. — за
 Хрибар Никола — за
 Христић Бора — за
 Цемовић Филип — за
 Церер Антон — за
 Цишушевић Методије — за
 Чорбић Бранко — за
 Чохаџић Хазим — за
 Шарковић Тихомир — за
 Шега Фердо — за
 Шелмић Драгић Др. — за
 Шећеров Славко Др. — за
 Шибеник Станко Др. — отсутан
 Шилеговић Владимир — отсутан
 Шифтар Стеван — за
 Шнајдар Фрањо — за
 Шуменковић Илија Др. — за
 Шурмин Ђуро Др. — за

Пошћрејседник Драгутин—Карло Ковачевић:
 Изволите чути резултат гласања. Гласало је свега 194 народна посланика и сви су гласали за. Тиме је у начелу примљен законски предлог о Конвенцијама и споразумима о режиму вода између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније у појединостима. Пошто се нико од госпoде народних посланика није јавио за реч, онда прелазимо на гласање. У смислу § 68 Пословника гласаће се по ставовима. Гласање ће се вршити седењем и устајањем. Они народни посланици који су за седеће, а они који су против устаће. Молим господина известиоца да прочита § 1.

Извeстџилац Др. Глигорије Тадић чита § 1.

Пошћрејседник Драгутин—Карло Ковачевић:
 Стављам на гласање § 1. Ко је од госпoде народних посланика за седеће, а који су против устаће. Пошто нико од госпoде народних посланика није против, објављујем да је § 1 овог законског предлога једногласно примљен. Изволите чути § 2.

Извeстџилац Др. Глигорије Тадић чита § 2.

Пошћрејседник Драгутин—Карло Ковачевић:
 Прима ли Народна скупштина § 2? (Прима). Објављујем да је § 2 примљен. Тиме је примљен и читав законски предлог. Прелазимо сада на коначно решавање. Молим господина секретара да прозива а госпoду посланике да гласају.

Секретар Милан Мравље прозива посланике да гласају и они су гласали овако:

Аврамовић Бранко — за
 Ађић Анте — за
 Аксентијевић Александар — отсутан
 Алексић Коста — за
 Алиловић Шафир — отсутан
 Анђелиновић Гргур Будислав Др. — отсутан
 Анић Мића Др. — отсутан
 Антонијевић Душан — отсутан
 Антуновић Јосип — за
 Аранђеловић Јован — за
 Ауер Људевит Др. — за
 Бабамовић Јордан — за
 Баљић Салих — за
 Бањац Љубомир — за
 Бараћ Бранко Др. — за
 Барле Јанко — отсутан
 Батинић Јозо — отсутан
 Бачић Стјепан Др. — за

Бенко Јосип — отсутан
 Бешировић Димитрије Р. — за
 Богдановић Исо — за
 Божић Милан — за
 Борисављевић Страхиња — отсутан
 Брушија Радослав — отсутан
 Будишин Стеван — отсутан
 Буквић Александар — отсутан
 Буновић Милан — за
 Ваљавец Стјепан — отсутан
 Варда Север — отсутан
 Васиљевић Стеван Др. — за
 Величковић Миладин — за
 Вељковић Вељко — отсутан
 Видаковић Витомир — отсутан
 Видић Јеша Др. — отсутан
 Видовић Богдан Др. — за
 Војиновић Јован В. — за
 Вошњак Богумил Др. — отсутан
 Вујић Димитрије В. — отсутан
 Вукићевић Божић Др. — отсутан
 Гавранчић Отон Др. — отсутан
 Гавриловић Ото — за
 Гајшек Карло — за
 Главички Божић — за
 Господетић Божић — за
 Господетић Фрањо — отсутан
 Грајић Перо — за
 Грба Милован Др. — за
 Грбић Емилијан — отсутан
 Грђић Васиљ — отсутан
 Грубановић Милан — за
 Грубер Фрањо Др. — за
 Давидовић Витомир — за
 Даниловић Живко — за
 Деметровић Јурај — отсутан
 Дервишић Ђулага — за
 Димитријевић Мита — за
 Димитријевић Хаџи-Тодор — за
 Добровић Милан С. — за
 Добровољац Милан Ј. — за
 Довезенски Јован С. — за
 Додић Александар-Така — за
 Дошен Мирко Др. — за
 Драговић Милош П. — отсутан
 Дрљача Бранко — за
 Дрмељ Алојзиј — за
 Дубоковић Јурај — за
 Ђокић Ристо — за
 Ђорђевић Владимир — отсутан
 Ђурић Михаило — отсутан
 Елеговић Иво Др. — за
 Живановић Милан — за
 Живанчевић Михаило — за
 Живковић Негосим Др. — отсутан
 Живојиновић Душан М. — за
 Захарић Чедомир — за
 Зељковић Бошко — отсутан
 Земљић Јакоб — за
 Ивандекић—Ивковић Мирко Др. — за
 Иванишевић Петар — отсутан
 Иванчевић Душан — за
 Исаковић Миливоје Ђ. — за
 Исаковић Мито — за
 Јанковић Велизар Др. — за
 Јевремовић Драгољуб Др. — отсутан
 Јевтић Животије — отсутан

- Јевтић Милутин Ал. — за
 Јевтић Михаило Р. — за
 Јевтић Радован — отсутан
 Јелић Милутин — отсутан
 Јелчић Божа Ц. — за
 Јермић Живојин — за
 Јермић Тоде Др. — за
 Јован Андрија — за
 Јовановић Александар — отсутан
 Јовановић Ђока — за
 Јовановић Јова — за
 Јовичић Добросав — за
 Кадић Хусеин — за
 Кајмаковић Омер — за
 Каламатијевић Михаило Р. — за
 Кандић Јовиша К. — за
 Катић Милош — отсутан
 Каћански Стеван — отсутан
 Кешелевић Никола Др. — за
 Клицић Антон — отсутан
 Кнежевић Ловро — отсутан
 Кнежевић Стјепо Др. — за
 Ковач Анте Љ. — за
 Ковачевић Драгутин—Карло — (претседава)
 Кожуљ Марко Др. — за
 Којић Драгутин Др. — отсутан
 Коман Албин — за
 Костић Драгутин Др. — за
 Костић Милорад Ј. Др. — отсутан
 Краљевић Драган Др. — за
 Крамер Алберт Др. — за
 Крафт Стеван Др. — отсутан
 Крејчи Антон — отсутан
 Крстановић Ристо — отсутан
 Крстић Владимир — за
 Крстић Милутин — за
 Крстић Михаило В. — отсутан
 Крстић Симо — за
 Кузмановић Лазар — отсутан
 Кујунцић Андрија К. — отсутан
 Кујунцић Богољуб К. — отсутан
 Кумануди Коста Др. — отсутан
 Кунтарић Анте Др. — за
 Куњашић Јоахим — отсутан
 Куртовић Војко — за
 Куртовић Шукрија — за
 Лазаревић Милован М. — отсутан
 Лазаревић Тодор Др. — отсутан
 Лазаревић Теодосије К. — за
 Лазаревић Филип С. Др. — за
 Леушић Ђуро Др. — отсутан
 Лисавац Младен Др. — отсутан
 Лончаревић Иван Др. — отсутан
 Лончар Станко — за
 Лукић Живан Др. — за
 Макар Дако — отсутан
 Максимовић Божићар — отсутан
 Максимовић Стјепан — за
 Маланец Владо Др. — за
 Мариновић Војислав Др. — отсутан
 Марјан Ђуро — отсутан
 Марјанац Симо — отсутан
 Маркић Фрањо — за
 Марковић Миленко Др. — за
 Марковић Милорад П. — за
 Марковић Никола — за
 Марковић Петар К. — отсутан
 Мastroвић Анте Ф. — за
 Матица Павао — за
 Матић Ђока Н. — отсутан
 Мацековић Матија — за
 Машић Марко — отсутан
 Матикош Милан Др. — за
 Мијић Милан Ђ. — отсутан
 Милетић Вјекослав Др. — отсутан
 Милетић Владислав — отсутан
 Милошевић Гавро — за
 Милошевић Младен П. — отсутан
 Милутиновић Милинко Р. — за
 Милутиновић Милорад Ђ. — за
 Мисирлић Јован Т. — отсутан
 Митровић Јован Р. — отсутан
 Михаиловић Илија П. — отсутан
 Михајловић Светислав Др. — за
 Мохорић Иван — за
 Мравље Милан — за
 Мулалић Мустафа А. — за
 Најдорфер Мирко — отсутан
 Недељковић Урош П. — за
 Никић Никола Др. — отсутан
 Никић Федор Др. — отсутан
 Никодијевић Аранђел Д. — отсутан
 Николић Бранко Др. — за
 Нинковић Тришко — отсутан
 Нуић Петар Др. — отсутан
 Њамцул Ранко Др. — за
 Обрадовић Алекса Ј. — отсутан
 Остојић Ђуро Др. — за
 Павлич Алојзиј — отсутан
 Палечек Иван Др. — за
 Парабућски Ђорђе — за
 Паранос Шпиро Ф. — отсутан
 Пахерник Фрањо — за
 Патриогић Љуба — отсутан
 Перић Матеј Др. — за
 Перић Миливоје Ђ. — за
 Перић Нинко Др. — за
 Перко Драгутин В. — за
 Петковић Милан — отсутан
 Петовар Ловро — за
 Петричић Живко Др. — отсутан
 Петровић Марко — за
 Пешић Милутин — отсутан
 Пивко Људевит Др. — за
 Пиштелић Славко А. Др. — за
 Погачник Виктор — за
 Поповић Димитрије Он. — отсутан
 Поповић Добривоје Гер. Др. — отсутан
 Поповић Душан — за
 Поповић Јефтимије — за
 Поповић Коста Др. — за
 Поповић Милан В. — отсутан
 Поповић Милан Др. — за
 Поповић Светислав Др. — за
 Праљак Недељко — отсутан
 Прека Никола — отсутан
 Прекоршек Иван — за
 Принципи Јово — за
 Прша Шиме Др. — отсутан
 Пустослемшек Расто — за
 Пуцељ Иван Ј. — за
 Радивојевић Лазар Љ. — за
 Радић Иван — за
 Радовић Саво Др. — отсутан

Радоњић Милан — за
 Радонић Милан — за
 Рајић Тоша Др. — за
 Рако Јанко Др. — за
 Рапе Стане Др. — за
 Ресели Отмар — отсутан
 Рорбахер Јулијан Др. — за
 Савић Аранђел — отсутан
 Савић Сава В. — отсутан
 Савковић Илија — отсутан
 Санто Гавро Др. — отсутан
 Сарачевић Раденко — отсутан
 Секулић Милан Др. — за
 Селић Јоца М. — отсутан
 Селмановић Алија — за
 Симић Милорад — отсутан
 Симовић Александар М. — отсутан
 Смиљанић Тома Др. — за
 Сокић Милоје М. — отсутан
 Соколовић Никола — за
 Спасовић Вукашин — за
 Спахић Владо — отсутан
 Спиндлер Вјекослав — за
 Спинчић Вјекослав — за
 Сршкић Милан Др. — за
 Стажић Јосип — за
 Стајковић Никола — отсутан
 Станић Андра — отсутан
 Станишић Владимир Др. — отсутан
 Станојевић Драгомир М. — за
 Станојевић Милутин — отсутан
 Стевановић Живојин Ар. — отсутан
 Стевановић Милан — за
 Степанов Миливој — за
 Степановић Милан Р. — отсутан
 Стефановић Игњат — за
 Стијић Милан Др. — за
 Стојадиновић Милосав Др. — за
 Стојковић Милан Ђ. Др. — за
 Стошић Стаменко — за
 Стрезовић Крста — за
 Суботић Никола Др. — отсутан
 Тадић Глигорије Др. — за
 Теодоровић Војислав — отсутан
 Толић Игњат М. Др. — отсутан
 Томић Јакоб — отсутан
 Тошић Тодор Р. — отсутан
 Топаловић Милан — за
 Торомановић Хасан — за
 Трбић Василије — за
 Трбојевић Урош Др. — отсутан
 Трифуновић Љубиша — за
 Тркуља Станко — за
 Триковић Ставра К. — за
 Ђирић Ђорђе — за
 Ђирић Стеван — отсутан
 Ђуковић Милан — отсутан
 Узуповић Никола — отсутан
 Урек Иван — отсутан
 Урошевић Мирко Ил. — отсутан
 Урукало Сергије — отсутан
 Фиданчевић Тома Др. — за
 Физир Виктор — за
 Фотирић Арса — отсутан
 Хајдинџак Антон — за
 Ханижек Лавослав Др. — за
 Хасанбеговић Авдо Др. — за

Хођера Светислав В. — за
 Хрибар Никола — за
 Христић Бора — за
 Цемовић Филип — за
 Церер Антон — за
 Ципушевић Методије — за
 Чорбић Бранко — за
 Чохаџић Хазим — за
 Шарковић Тихомир — за
 Шега Фердо — за
 Шелмић Драгић М. — за
 Шећеров Славко Др. — за
 Шибеник Станко Др. — отсутан
 Шиљеговић Владимир — отсутан
 Шифтар Стеван — за
 Шнајдар Фрањо — за
 Шуменковић Илија Др. — отсутан
 Шурмин Ђуро Др. — за

Полпјрејседник Драгутин—Карло Ковачевић:
 Изволите чути резултат гласања. Гласало је свега 185 народних посланика и сви су гласали за. Тиме је и коначно примљен законски предлог о Конвенцијама и споразумима о режиму вода између Краљевине Југославије и Краљевине Румуније. По § 64 и 66 Пословника овај ће се законски предлог упутити Сенату на даљи рад.

Пошто је, господе, данашњи дневни ред исцрпен, то предлажем да ову седницу закључимо. Са вашим пристанком ову седницу закључујем. За дневни ред идуће седнице предлажем:

1) Претрес извештаја одбора за проучавање законског предлога о споразумима о клирингу између Краљевине Југославије и Републике Аустрије.

2) Претрес извештаја одбора за проучавање законског предлога о споразуму о клирингу између Краљевине Југославије и Швајцарске конфедерације. Прима ли Народна екуштина овај дневни ред који сам предложио? (Прима). Идућу седницу заказујем за сутра у 10 часова пре подне, а ову данашњу закључујем.

Седница је закључена у 12,05 часова.

ПРИЛОЗИ

ИНТЕРПЕЛАЦИЈА ЛОВРЕ КНЕЖЕВИЋА И ДРУГОВА, НАРОДНИХ ПОСЛАНИКА, НА МИНИСТРА ГРАЂЕВИНА О ИЗМИРЕЊУ ДРЖАВНИХ ДУГОВА БИЦ-БОСУТСКОЈ И ДРУГИМ ВОДНИМ ЗАДРУГАМА.

Господине Министре,

Водне задруге „Вука“ и „Бич-босутско“ с површином од преко 800.000 катастралних јутара поплавног подручја најважније су пољопривредне институције земље.

Њихово огромно подручје долази до изражаја не само у билансу продуктивности Славоније, чији сав териториј запремају, него и у билансу продуктивности читаве пољопривредне снаге државе.

Водно обранбени насипи, који су подигнути на територију ових задруга, подигнути су властитим средствима задругара тако, да државна власт овоме народном послу није ни најмањим новчаним приносом помогла.

У занемаривању ових корисних сељачких институција ишло се је са стране државне власти и тако далеко, да не само да држава није кроз толике године у буџету ни једанпут предвидела какову субвенцију него већ две године не плаћа ни водни допринос, који по закону за своје земљиште мора плаћати.

Како је сељачки народ притиснут са свих страна пољопривредном кризом потпуно осиромашно, те је плаћање водног доприноса и са његове стране сасвим заостало.

У овој за водене задруге кривичној ситуацији више смо пута прошле и ове године тражили, да шумски ерар на пример плати свој дужни заостатак водној задрузи Биц-босутској у износу од динара 2.000.000.—, али све то узалуд, јер тај заостали дуг држава никако не плаћа, нити га у буџет заводи.

У таквој немогућности, да од сељака и од државе у данашње тешко доба уберу дужни водни допринос, водне су се задруге обратиле Привилегованој аграрној банци као државном новчаном заводу молећи зајам.

Тако је то учинила и Водна задруга биц-босутска, али је ових дана са својим тражењем зајма поповио и дефинитивно одбијена.

Док се тако на једној страни не плаћа оно, што се дугује нити не помаже оно, што се може помоћи, докле се на другој страни без рачуна расипа народна имовина, те подељују зајмови у врло завидним сумама.

Биц-босутска водна задруга, која за довршење својих најважнијих радова на ушћу босута треба новчаних средстава да спаси од поплаве, 200.000 кат. јутара не може од Привилеговане аграрне банке да добије зајам, али зајам од Привилеговане аграрне банке недавно добија Годоминска водена задруга у Смедереву у износу од динара 17.000.000.— за почетак радова на терену, чије је поплавно подручје тек 8.000 хект. као што га је бескалатно добила и Мачванска водна задруга у износу од 12.000.000.— динара.

Кад се уважи, да у Министарству грађевина још увек кроз три године стоји неодобрен пројекат преграде отворб ушћа реке Босута, исто тако неодобрен пројекат за градњу нумних станица Водне задруге биц-босутске, због чега је и дошло до катастрофалне поплаве пре месеци по дана, онда се види колико су наше водне задруге занемарене са стране надзорне државне власти.

На основу свега тога част нам је, Господине Министре, замолити вас, да нам у Народној скупштини изволите одговорити:

1) Да ли сте вољни нами новчана средства да се државна дуговања водним задругама одмах подмире?

2) Да ли сте вољни код Краљевске владе и Привилеговане аграрне банке поради да велика Водна задруга биц-босутска по начелу равноправности добије од Привилеговане аграрне банке бар толики зајам, колики је добила и Годоминска водна задруга у Смедереву?

3) Да ли сте вољни на очиглед очајне привредне ситуације напокон код Краљевске владе издејствовати законски предлог, по коме се укида Министарство за физичко васпитање народа, а његов буџет сав употреби за дотацију водних задруга и за под-

мирење дефицита водних задруга који се је појавио зато, што народ још за недогледно време неће моћи плаћати водни допринос.

У Београду 3 јуна 1932 године.

Довро Кнежевић, с. р.
Др. Иван Лончаревић, с. р.
Др. Никола Никлић, с. р.
Др. Фрањо Грубер, с. р.
Стјепан Ваљавец, с. р.

ИНТЕРПЕЛАЦИЈА ДР. НИКОЛЕ НИКИЋА И ДРУГОВА НА МИНИСТРА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА О НАПАДУ НА ДР. МИЛА БУДАКА, АДВОКАТА И КЊИЖЕВНИКА У ЗАГРЕБУ.

Господине Министре,

На разне смо вам начине више пута скретали на чињенице о којима ваша унутрашња управа ове земље никако не одговара методама законите и уређене управе.

Упозорили смо вас тако и.пр. на саблажњиву градску управу у Винковцима, на срамотну управу Загребачког среза ит.д. али је ипак све остало по старом. Ви не само да нисте ништа против оваквих појава службене разузданости подузимали, него сте још и допустили, да грађани ове земље буду чак по јавним органима премлаћивани, ако се то десило сељацима, женама и дјеци у Запрешини и Лудбрегу, о ком догађају наша јавност није била ни обавијештена.

Кад сте још допустили, да се по земљи оснивају којекаква сумњива друштва као Млада Југославија и Нови покрет — с још сумњивијим сврхама и члановима, кад сте надаље још допустили, да се врше напади на куће угледних политичких људи у Загребу, онда смо само још очекивали час кад ће мирни грађани уз овакву управу бити по улицама пресретани и убијани.

Такав жалосни тријумф чини се међутим ваша унутрашња управа сад већ над Јавном безбедности земље и грађана, — слави!

Страшан догађај, да је и 7 о.м. у пол бијела дана у средини Загреба нападнут хрватски књижевник, г. др. Мила Будак, адвокат из Загреба, на начин којим је уморен и универзитетски професор и одлични хисторичар др. Милан Шуфлау, запрепашто је све грађане ове земље.

Убуђење, које обузима град Загреб шири се читавом земљом. Движу се протести корпорације, и шаљу депутације одличника. Ствара се увјерење и по мало обистинијују и они невјероватнији гласови да је ово само неспретни увод у политичка уморства чији ће успјех други пут бити сигурнији, а жртве бројније и теже. Доба се грозне проскрипције враћа а листу од 27 проскрибованих политичких људи Загреба чува по вама одобрени нови покрет а по прецизним упутама за крваву Бартоломејску ноћ. Отрована политичка атмосфера стоји под страшним дојмом невидљиве руке, која и на главе мирних противника режима, спушта гвоздене палице смрти.

Грађани се Загреба запрепаштено питају, како да на дан напада није нигде у близини било органа ваше безбедности, премда се ипаче налазе увијек пред оближњом кућом конзула Италије. Исто се

тако унезверено питају, зашто је убица Шахиновић Шабан у полицији преобучен, зашто један позвани редарственик није притекао нападнутом у помоћ, зашто је по грађанству ухваћени убица пуштен на слободу, а зашто су на против хапшени грађани, који су га власти предали, и зашто су напосок по власти забрањени апели штампе очевидцима и и сведоцима покушаног уморства?

Док тако земљом пролази смрт, а ви, Господине Претседниче, за личну безбедност голоруких грађана ништа не предузимате, дотле иза ових нападања, убистава и смрти језовита народна сумња види сакривену руку жалосне ваше Јавне безбедности.

Због угледа земље и њезине сретније будућности на све ово тражимо у Народној Скупштини одмах одговор?

1) Зашто се опетују политичка убиства и напади на политичке и културне личности Загреба, и зашто им Ваша полиција не превенира?

2) Зашто до данас још није расвијетљена мистеријозна смрт др. Милана Шуфлау-а, због који се побунио сав културни свијет?

3) Зар може бити истина расута сумња, да су нападачи на г. др. Мила Будака, Шахиновић Шабан, Саранија Адем, Каракатановић Војо сви из Тузле, — службеници ваше тајне полиције, да се налазе на шпијунском списку и плаћају из поверљивих фондова?

4) Мислите ли, да ће грађани ове земље, још дуго моћи мирно сносити овакве систематске и спремане нападаје, и да ли мислите, да би им ви требали некако заштити голе животе?

5) Да ли мислите, да тек један дно нашег одговора на страшни овај чин треба да буде смена управника полиције у Загребу, и да ли напосок због умирења јавности пристајете, да истражни одбор народних посланика испита рад Јавне безбедности Загреба?

У Београду, 8 липња 1932 год.

Др. Никола Низић с. р.

Др. Франьо Грубер с. р.

Ловро Кнежевић с. р.

Др. Иван Лончаревић с. р.

Стјепан Ваљавец с. р.

ИНТЕРПЕЛАЦИЈА ПОСЛАНИКА ДР. АНЂЕЛИНОВИЋА НА ГОСП. ДР. М. СРШКИЋА, МИНИСТРА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА ПО ПИТАЊУ НАПАДАЈА НА ДР. МИЛА БУДАКА, АДВОКАТА И КЊИЖЕВНИКА У ЗАГРЕБУ.

Кроз кратко време ево по други пут заплотљачки злочиначки нападаји на поједине истакнуте личности доводе у питање јавну сигурност и углед града Загреба.

Пред пар дана нападнут је из чиста мира и из засједе адвокат Др. Миле Будак, књижевник у Загребу.

За време партијских борба било је у Загребу крвавих сукоба, којима смо и ми, политички људи, директно или индиректно били суодговорни. Али ти сукоби били у истини сукоби, т.ј. судари пристаца разних група, који се могу жалити, али који се у једном темпераментном народу, у страсти политичких борба, код тако разноликих и диспаратних погледа на развој политичког живота, могу потпуно разумети. То се догађало и догађа и у већим, напреднијим и сређенијим народима и државама, него што смо ми.

Истина, у току тих борба било је страшних и злочиначких атентата као што је на пример онај на покојног Шлегла. Али ту је било јасно, да раде силе и организације ван наше државе, и можемо отворено да кажемо, ван нашег народа. Те су појаве прелазиле и најшири оквир политичких сукоба пак оне и не спадају у ток овог разлагања.

Али случај са Др. Будаком ствара у душама свих лојалних грађана дубоки осећај негодовања и даје повода свим могућим комбинацијама, које су безувјетно на штету државне власти, а у првом реду непосредних органа нашег господства.

Ја нећу да предичирам изрази ни једном једином сувишном речју, нити да бацам осваде на било кога, али опће је уверење у Загребу, да постоји једна наводно омладинска организација неодговорних елемената, која дапаче ужива протекцију извесних одговорних кругова, на коју пада сумња одговорности за ове заплотљачке и скандалозне нападаје.

У интересу је државе, државне власти, а и оне југословенске националистичке омладине која борбу отворено прима, али која одбија од себе сваку одговорност за издајничке нападаје у служби било кога, да се ово питање чим пре разбистри.

Надам се, да ћете Господине Министре, чим пре по овом питању дати нужно разјашњење и тиме пружити гаранцију, колико да ће кривци бити кажњени, толико да сте предузели све мере предострожности, да се овакве жалосне појаве неће опетовати.

Молим вас, да се на основу § 73 призна овој интерпелацији првенство.

Примите, Господине Министре, и овом приликом израз мог одличног поштовања.

9 јуна 1932 године

Београд

Др. Анђелиновић, с. р.